



ZIJTVELD



CE bediening- en onderhoudshandleiding

Sloopschaar
Type CC650

Geachte gebruiker,

De sloopschaar is een uitrustingsstuk voor graafmachines. De sloopschaar is leverbaar in diverse klassen en uitvoeringen en is in iedere uitvoering een snel en doelgericht sloopwerktuig.

Wij verzoeken u dringend deze bedieningshandleiding te lezen en bij het uitvoeren van werkzaamheden volgens de instructies te werk te gaan.

De sloopschaarproducten zijn voorzien van de CE-markering en voldoen hiermee aan alle van toepassing zijnde, relevante Europese veiligheidsvoorschriften.

Het is ten alle tijden noodzakelijk de veiligheidsvoorschriften in acht te nemen.

Bedoeld worden de veiligheidsvoorschriften vermeld in deze handleiding, alsmede de bedieningsvoorschriften van de graafmachine en de veiligheidsvoorschriften die gelden voor de omgeving waar het sloopschaarproduct gebruikt, onderhouden of gerepareerd wordt.

Het aanbrengen van modificaties aan het schaarproduct mag alleen met schriftelijke toestemming van de Fabrikant uitgevoerd worden! Uitsluitend dan blijven de garantievoorwaarden en de CE aansprakelijkheid van toepassing.

Waarschuwing

- De graafmachine met sloopschaar mag alleen door bevoegde personen worden bediend.
- Onderhoud en/of reparatie mag alleen door voldoende geschoold personeel worden uitgevoerd.
- Voorkom onveilige werksituaties. Blijf op veilige afstand van bewegende delen.
- Let erop dat tijdens werkzaamheden geen andere personen zich bevinden binnen het werkgebied van de graafmachine met sloopschaar.
- Onderhoud of reparaties alleen met stopgezette motor uitvoeren.
- Hanteer eerst de veiligheidsvoorschriften voordat aan onderhoud of reparatie wordt begonnen.
- Vervang defecte onderdelen alleen door originele onderdelen van de fabrikant.
- Indien defecte onderdelen worden vervangen door niet originele onderdelen, vervalt de gehele garantie en aansprakelijkheid.

Inhoudsopgave	Pagina
EG verklaring van overeenstemming	04
Veiligheidsvoorschriften	05
Garantievoorwaarden	06
In gebruikname	07
Dagelijks onderhoud	08
Smeerschema	09
Exploded view totaal	10
Onderdelenlijst totaal 1	11
Onderdelenlijst totaal 2	12
Onderdelenlijst + exploded view cilinder	13
Onderdelenlijst + exploded view C.O.D.	14
Aandraaimomenten	15
Technische specificaties	16

® Zijtveld Grippers is een geregistreerde merknaam van Zijtveld Grippers BV te 's-Graveland, Nederland. Niets uit deze uitgave mag worden overgenomen zonder uitdrukkelijke toestemming vooraf van Zijtveld Grippers BV. Alle rechten en wijzigingen voorbehouden.

S1704-D CE MANUAL 2024v1 NL

EG verklaring van overeenstemming



(Richtlijn 2006/42/EG)



Fabrikant Zijtveld Grippers B.V.
Adres De Boomgaard 1
 's Graveland

Verklaart hiermede dat Zijtveld Gripper®

Type
Serienummer

CC650

voldoet aan de bepalingen vastgelegd volgens machinerichtlijn (Richtlijn 2006/42/EG, zoals laatstelijk gewijzigd) en aan de nationale wetgeving ter uitvoering van deze richtlijn.

Attentie: Elke aanpassing aan dit product, uitgevoerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming onzerzijds, maakt deze verklaring ongeldig.

Wij willen u erop attenderen dat het sloopschaarproduct bestemd is om met een andere machine te worden samengebouwd en dat het product, op grond van de machinerichtlijn, pas in gebruik mag worden genomen, nadat de gehele machine in overeenstemming met de bepalingen van de Europese eisen is gebracht.

Datum

.....

(ondertekening)

Gebruik de schaar altijd aan een graafmachine met het juiste gewicht / van de juiste machineklasse. Zie hiervoor ook het typeplaatje op de schaar of raadpleeg de technische specificaties in deze handleiding. Neem bij twijfel contact op met de leverancier.

Het gewicht van de schaar, vermeerderd met het gewicht van het opgegrepen materiaal, mag nooit het maximaal toegestane hefvermogen met de daarbij behorende vlucht overschrijden. Raadpleeg hiervoor de graafmachinehandleiding.

Het is verboden dat tijdens het gebruik zich mensen bevinden binnen het draaibereik van de machine met schaar.

Denk eraan dat als er delen van het opgeknepen materiaal uitsteken, het draaibereik extra vergroot wordt.

Houd er rekening mee dat door welke oorzaak dan ook, materiaal uit de bek kan vallen. Draai om deze reden dan ook nooit boven mensen, machines, voertuigen e.d.

Pak een lange last altijd in het zwaartepunt op, daar anders het draaimoment de schaar kan doen draaien en/of kantelen. Het is verboden met de schaar te slaan of te beuken.

Tijdens het aan- of afkoppelen, dan wel smeren of ander onderhoud, moet de schaar stabiel en op een vlakke ondergrond staan. Alvorens het smeren en/of het plegen van onderhoud dient de motor van de graafmachine te worden afgezet.

Waarschuwing

Nooit werkzaamheden aan het hydraulisch systeem uitvoeren als het systeem nog onder druk staat! Hands weg bij bewegende delen.

De fabrikant kan niet alle mogelijke omstandigheden voorzien die gevaarlijk kunnen zijn. De waarschuwingen in deze handleiding beschrijven dan ook niet alle mogelijke gevaren. Indien gereedschap, een procedure, werkmethode of bedieningstechniek wordt gebruikt die niet specifiek door de fabrikant wordt aanbevolen, moet u zich ervan verzekeren dat deze veilig is voor uzelf en voor anderen.

U dient zich er van te verzekeren dat het product niet beschadigd of onveilig gemaakt zal worden door de bediening, smeer-, onderhoud- of reparatieprocedures die u kiest.

De fabrikant geeft een garantie van 12 maanden na leverdatum van dit product.

Onder de garantie vallen alle delen met defecten die terug te voeren zijn op materiaal en/of productiefouten.

Defecte onderdelen die onder garantie zijn vervangen worden eigendom van de fabrikant en moeten ter beschikking worden gehouden; en op het eerste verzoek dienen deze onverwijld, compleet en ongewijzigd aan de fabrikant te worden toegezonden.

Een garantieaanvraag wordt alleen in behandeling genomen wanneer deze schriftelijk worden aangemeld bij uw dealer of de fabrikant; direct zodra de schade / storing optreedt / is ontstaan, en in elk geval binnen 24 uur na het optreden van de onregelmatigheid / onvolkomenheid.

Alle garantieaanvragen dienen de navolgende gegevens te bevatten; type machine waaraan het product als laatste is gemonteerd, serienummer van de sloopschaar, opgave defect deel dan wel omschrijving van de storing, foto's, kopie afleveringsbon en kopie factuur van het betreffende uitrustingsstuk.

Kleine reparaties kunnen in overleg met uw dealer door uzelf worden uitgevoerd; de eventueel benodigde onderdelen welke onder de garantie vallen, worden gratis geleverd. Bij grote reparaties dient de schaar naar uw dealer of de fabrikant te worden opgestuurd voor reparatie / modificatie. Het werk en de benodigde onderdelen zijn gratis, echter transportkosten en voorrijkosten naar en van uw dealer / fabrikant zijn voor rekening van de gebruiker.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade veroorzaakt door een defecte sloopschaar (gevolgschade aan graafmachine, gevolgschade ontstaan door stilstand van graafmachine of stagnatie van werkzaamheden).

VAN GARANTIE ZIJN UITGESLOTEN:

- Schade ontstaan door foutieve montage aan de machine en/of het hydraulische systeem, ondeskundig onderhoud en transportschade.
- Defecten die terug te voeren zijn naar fout uitgevoerde reparaties / onderhoud en / of uitgevoerd door niet geautoriseerde derden.
- Defecten die terug te voeren zijn naar het niet correct uitvoeren van preventiefonderhoud zoals bijvoorbeeld tijdig smeren.
- Defecten aan delen welke aan slijtage onderhevig zijn zoals: messen.
- Gevolgschade ontstaan door het niet tijdig vervangen van aan slijtage onderhevige onderdelen.

N.B. Indien defecte onderdelen of slijtdelen worden vervangen door niet originele onderdelen, vervalt de gehele garantie en aansprakelijkheid.

Voor een goede werking van de sloopschaar is het van belang dat voor ingebruikname de volgende punten worden gecontroleerd en overeenkomen met de technische specificaties als vermeld op het typeplaatje, of in de Technische specificaties als vermeld in deze handleiding.

- Het type en gewicht van de schaar dient in overeenstemming te zijn met het gewicht en de machineklasse van de graafmachine.
- De olieflow en druk voor het roteren van de schaar dienen gecontroleerd / afgesteld te worden.
- Let op: de retourdruk van de rotatie-olie mag continu max. 25 bar zijn, en kortstondig (max. 10 % van de werktijd) 100 bar.
- De olieflow en druk voor het knijpen (openen en sluiten) van de schaar dienen gecontroleerd / afgesteld te worden.
- Controleer of de hydrauliek snelkoppelingen in goede staat zijn en goed aangedraaid.
- Controleer of de kogelkranen en kleppen in de juiste stand staan.
- Controleer of de verbindingspennen tussen de graafmachine en de schaar goed geborgd zijn, alsmede de wig of borging van het snelkoppelsysteem.
- Controleer of de aansluitslangen de juiste lengte hebben, en niet beklemd kunnen raken of doorslijten.

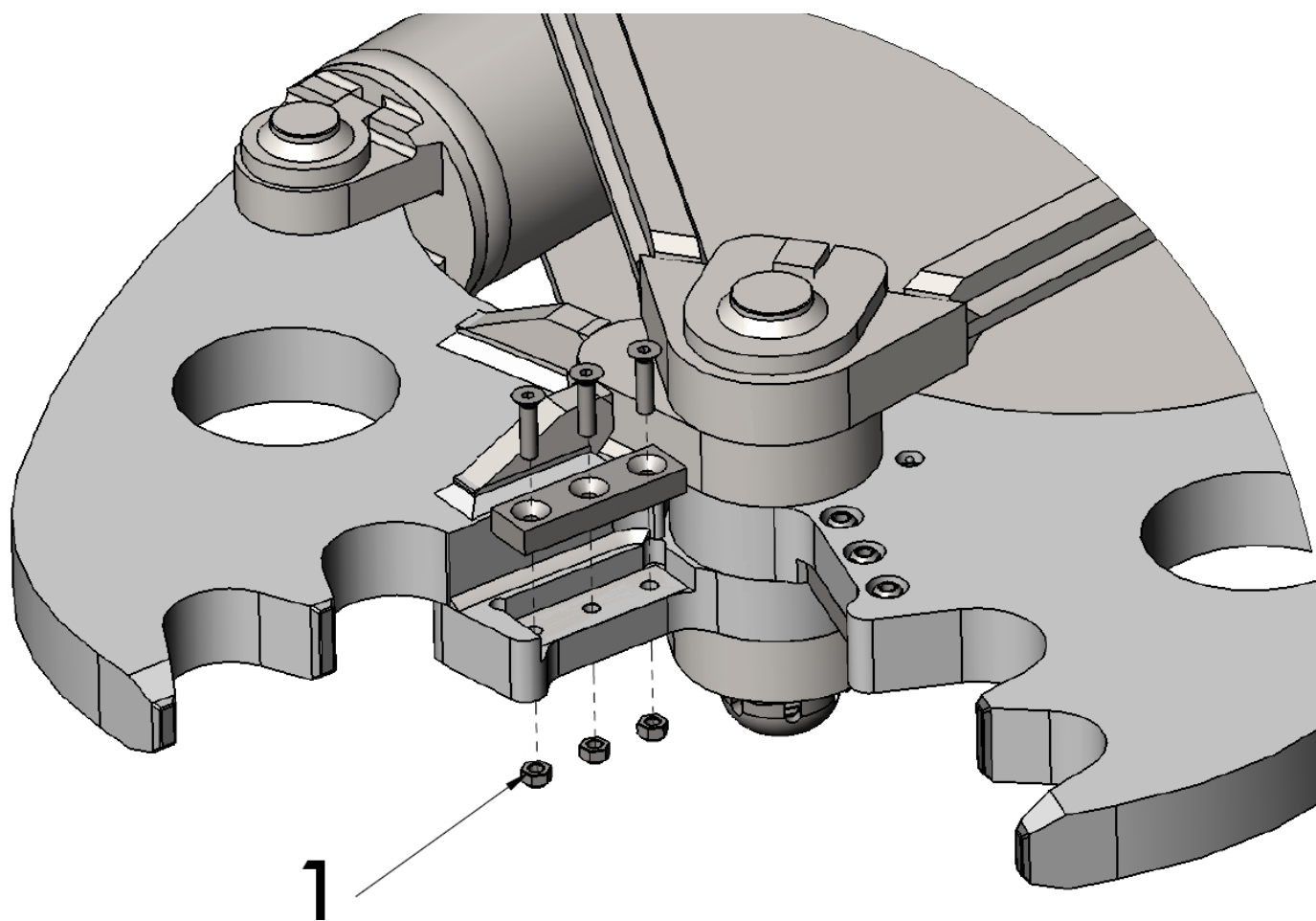
Plaats de schaar voor onderhoudswerk altijd geopend op een vlakke stabiele ondergrond en overtuig u ervan dat de graafmachine niet kan gaan bewegen.

Bij onderhoud aan het hydraulisch systeem dienen de hydraulische slangen losgekoppeld te worden. Alvorens deze los te koppelen dient u zich ervan te overtuigen dat er geen druk meer op de slangen staat. Zie hiervoor de bedieningshandleiding van de graafmachine.

De schaar dient 1x per 8 draaiuren gesmeerd te worden met de hetzelfde soort vet als voorgeschreven voor de graafmachine. Voor de positie van de smeernippels, en smeerfrequentie, zie smeerschema pagina 9.

Wanneer de slijtmessen (wisselmessen) uit de bekconstructie in die mate zijn weggesleten dat de schaar niet meer volledig knipt, dient men de werkzaamheden te staken en dienen de slijtmessen gewisseld of vervangen te worden.

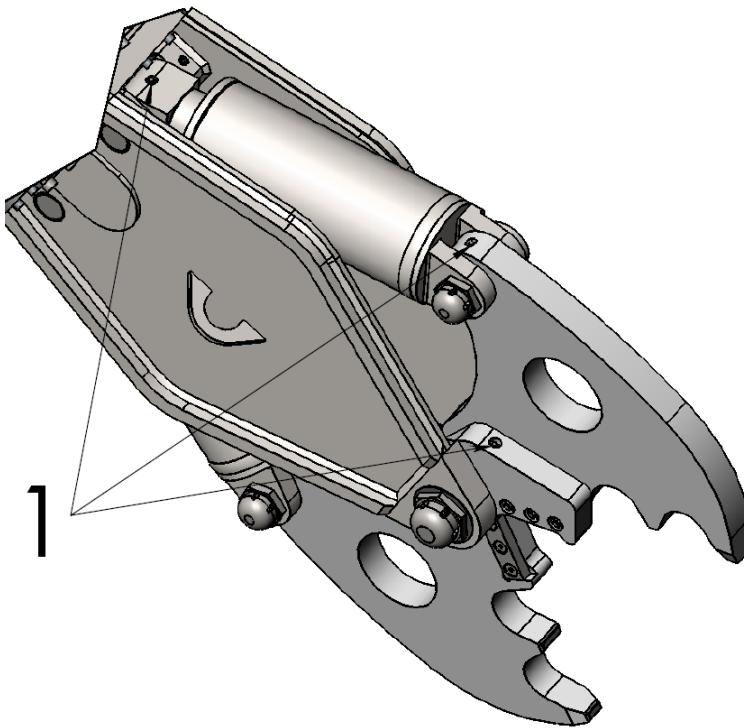
Afbeelding 1: aanwijzingen montage wisselmessen



1 = Let op: moer met vlakke kant naar binnen monteren.

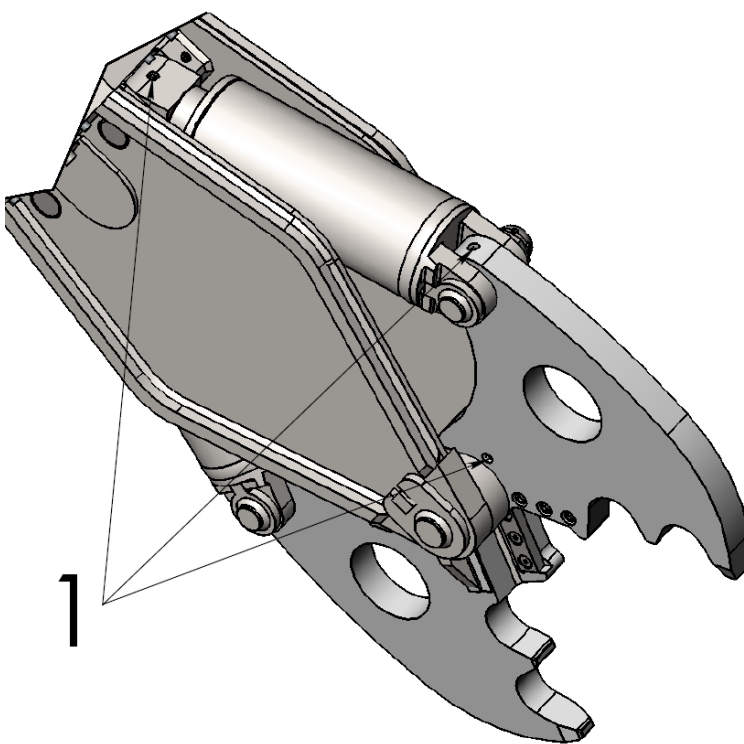
2 = Bouten dienen te worden aangehaald met een aanhaalmoment zoals vermeld in de tabel (zie pag.16).

3 = De wisselmessen kunnen op beide zijden gemonteerd worden.



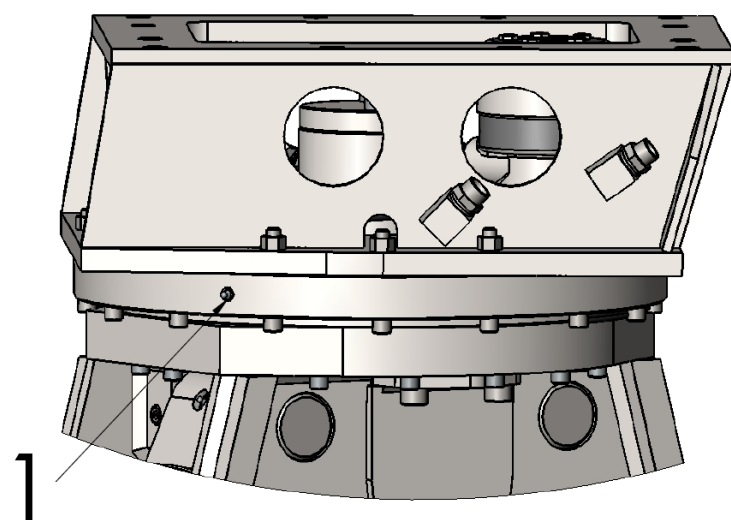
Afbeelding 2: smering draaipunten

1 = Smeren 1 x per 8 draaiuren



Afbeelding 3: smering draaipunten

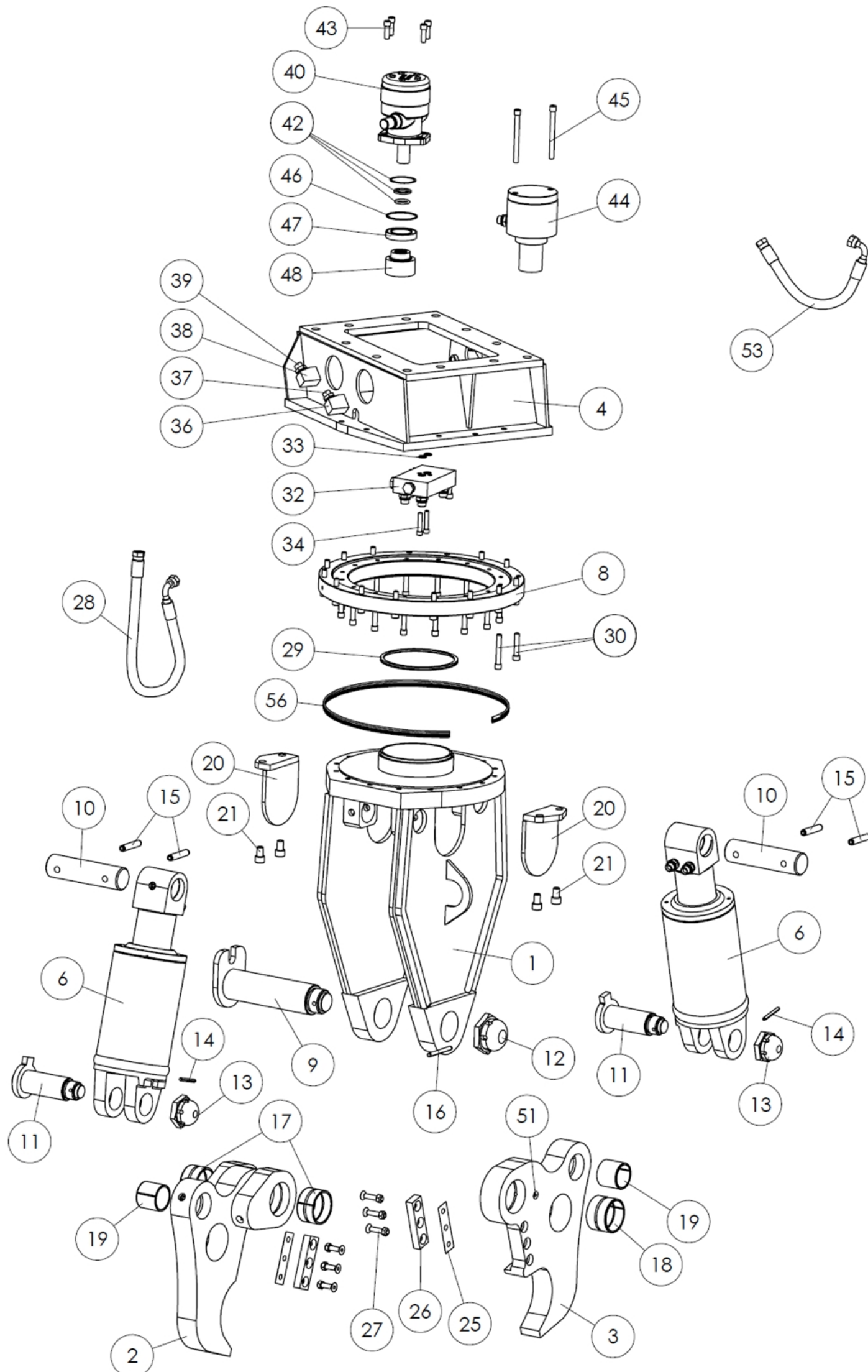
1 = Smeren 1 x per 8 draaiuren



Afbeelding 4: smering draaikrans

1 = Smeren 1 x per 8 draaiuren

Exploded view CC950 totaal



Onderdelenlijst CC950 totaal

partnr.	aantal	omschrijving	bestelnr
1	1	Gelaste hoofdframeconstructie	CC950.001
2	1	Gelaste bekconstructie (linkerbek)	CC950.002
3	1	Bekconstructie (rechterbek)	CC950.003
4	1	Gelaste kopconstructie	CC950.004
6	2	Hydraulische cilinder	CC950.006
8	1	Draaikrans	CC950.008
9	1	Hoofdscharnierpen	CC950.009
10	2	Cilinderpen (boven/ met borggaten)	CC950.010
11	2	Cilinderpen (onder/ met borgflap)	CC950.011
12	1	Borgmoer gesloten	CC950.012
13	2	Borgmoer gesloten	CC950.013
14	2	Spanstift	CC950.014
15	4	Spanstift	CC950.015
16	1	Spanstift	CC950.016
17	2	Glijlager hoofdscharnierpunt (gelaste bekconstructie)	CC950.017
18	1	Glijlager hoofdscharnierpunt (bekconstructie)	CC950.018
19	2	Glijlager cilinderscharnierpunt	CC950.019
20	2	Beschermkap onderframe	CC950.020
21	1 set	Boutenset beschermkap onderframe	CC950.021
22	1	Schotelveer	CC950.022
25	2	Shim opschroefmes	CC950.025
26	1 set	Opschroefmes	CC950.026
27	1 set	Boutenset opschroefmessen	CC950.027
28	1 set	Slangset onderframe	CC950.028
29	1	V-ring	CC950.029

Onderdelenlijst CC950 totaal

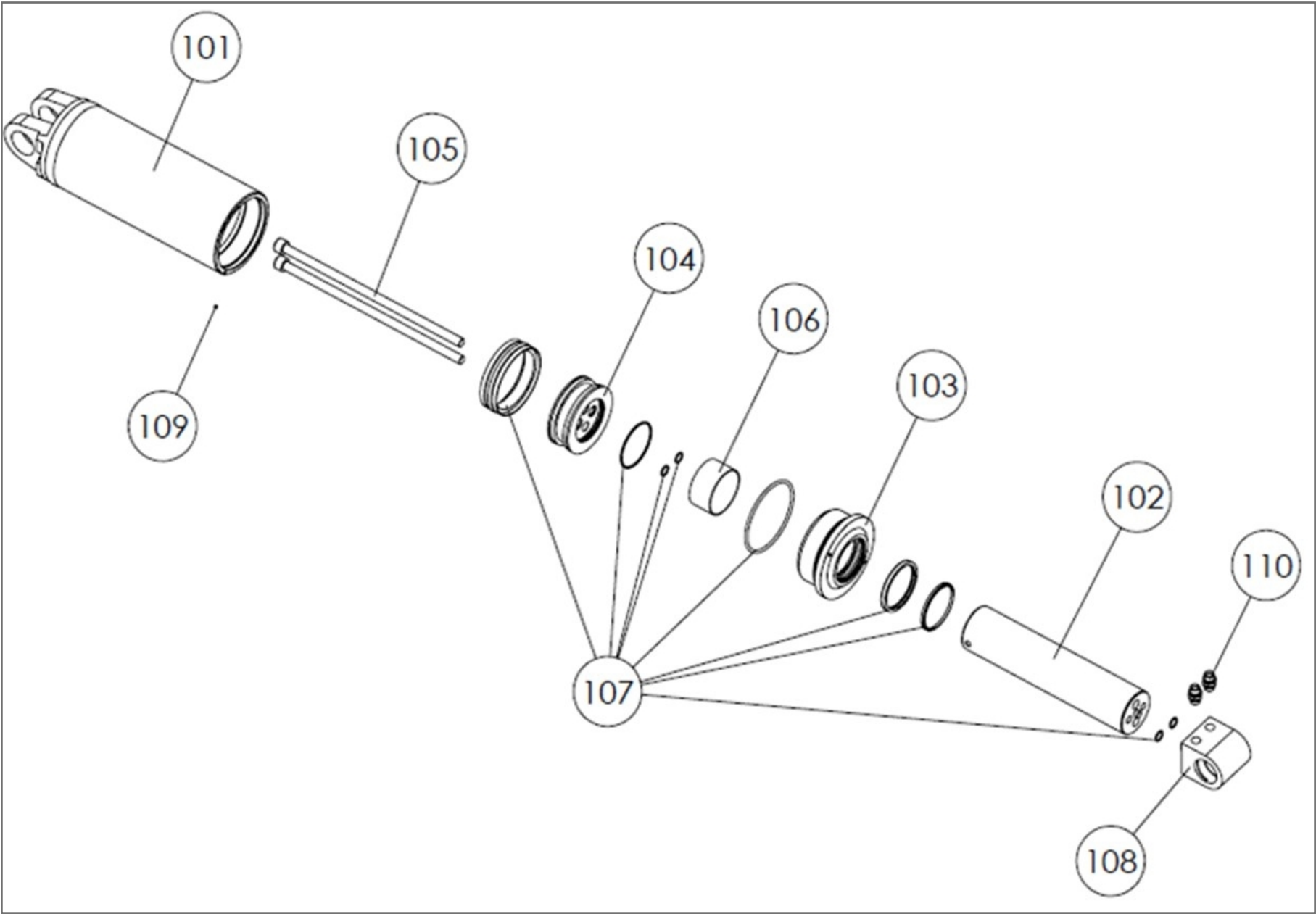


partnr.	aantal	omschrijving	bestelnr
30	1 set	Boutenset draaikrans	CC950.030
32	1	Aansluitblok C.O.D.	CC950.032
33	1 set	O-ring t.b.v. aansluitblok	CC950.033
34	1 set	Boutenset C.O.D. aansluitblok	CC950.034
36	2	Hoofdaansluitblok knijpfunctie	CC950.036
37	2	Hoofdaansluitnippel knijpfunctie	CC950.037
38	2	Hoofdaansluitblok draaifunctie	CC950.038
39	2	Hoofdaansluitnippel draaifunctie	CC950.039
40	1	Hydromotor	CC950.040
42	1 set	Sealkit hydromotor	CC950.042
43	1 set	Boutenset hydromotoren	CC950.043
44	1	C.O.D. compleet	CC950.044
45	1 set	Boutenset C.O.D.	CC950.045
46	1	Vulring	CC950.046
47	1	Lager tandwiel	CC950.047
48	1	Tandwiel	CC950.048
51	1 set	Vetnippels	CC950.051
53	1 set	Slangset kop	CC950.053
56	1	Draaikransseal	CC950.056

Onderdelenlijst cilinder CC950

partnr.	aantal	omschrijving	bestelnr
101	1	Cilinderbuis	CC950.101
102	1	Cilinderstang	CC950.102
103	1	Cilindermoer	CC950.103
104	1	Cilinderzuiger	CC950.104
105	1 set	Cilinderkop boutenset	CC950.105
106	1	Glijlager cilindermoer	CC950.106
107	1 set	Sealkit cilinder	CC950.107
108	1	Cilinderkop	CC950.108
109	1	Borgbout	CC950.109
110	1 set	Cilindernippelset	CC950.110

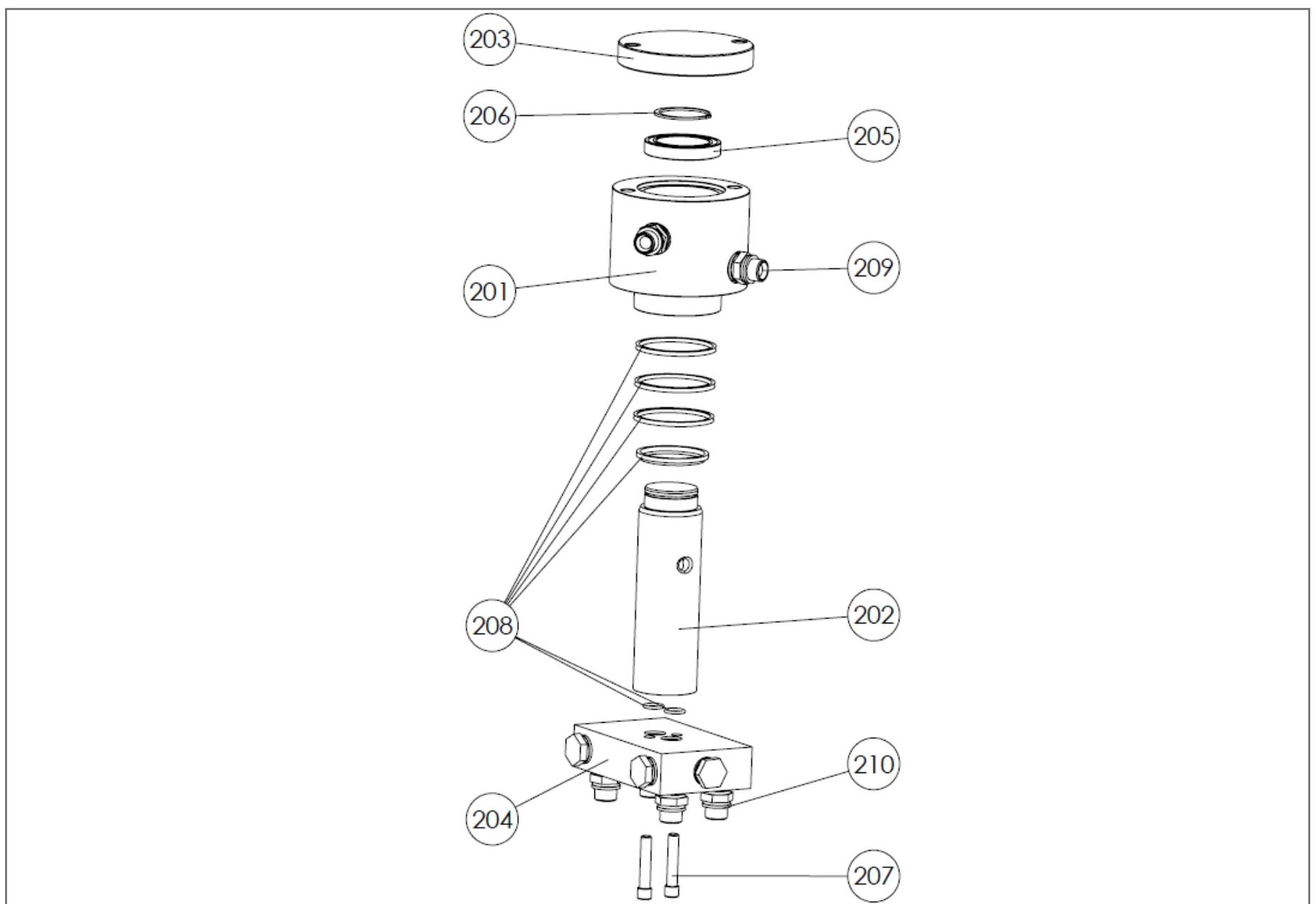
Exploded view cilinder CC950



Onderdelenlijst C.O.D. CC950

partnr.	aantal	omschrijving	bestelnr
201	1	C.O.D. huis	CC950.201
202	1	C.O.D. as Ø60mm	CC950.202
203	1	C.O.D. deksel	CC950.203
204	1	C.O.D. aansluitblok	CC950.204
205	1	Lager	CC950.205
206	1	Seegerring	CC950.206
207	1 set	Boutenset C.O.D. aansluitblok (2 stuks)	CC950.207
208	1 set	Sealkit C.O.D. Ø60mm	CC950.208
209	1 set	Aansluitnippel C.O.D. huis (2 stuks)	CC950.209
210	1 set	Aansluitnippel C.O.D. aansluitblok (4 stuks)	CC950.210

Exploded view C.O.D. CC950



Aandraaimoment



Aandraaimoment voor bouten en moeren van de draaikransen, messen en andere onderdelen van Zijtveld sloopscharen.

Voor u de bouten monteert en aandraait, controleer de diameter en spoed en kies uit deze lijst het juiste aandraaimoment.

Boutafmeting	Aandraaimoment (Nm)	Aandraaimoment (Kgm)
	Bout 10,9	Bout 10,9
M8	40 Nm	4 Kgm
M10	80 Nm	8 Kgm
M12	130 Nm	13 Kgm
M12x1,25	110 Nm	11 Kgm
M14	200 Nm	20 Kgm
M16	300 Nm	30 Kgm
M20	600 Nm	60 Kgm
M24	1000 Nm	100 Kgm
M27	1500 Nm	150 Kgm
M30	2000 Nm	200 Kgm
M36	3600 Nm	360 Kgm
M39	4600 Nm	460 Kgm

Let op, fijne draad.

Technische specificaties: CC650



		CC650
Klasse graafmachine	ton	5 - 14
Gewicht	kg	580
Werkdruk max.	bar	350
Werkdruk rotatie min.	bar	190
Werkdruk rotatie max.	bar	210
Olie flow max.	l/min.	150
Olie flow rotatie max.	l/min.	20
Bekbreedte	mm	60
Maximale bek-opening	mm	500
Hoogte	mm	1400
Sluitkracht	Kn	470